



FOREVER SHARP

www.rowenta.com 1R2013861

UK Перед первым использованием прибор необходимо с помощью инструкции, щоб уникнути будь-якої небезпечної ситуації, на нього накладає відповідальність експлуатувачі.

Гобрдна машина для стрижки

НЕОБІДНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Ваша безпека гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам і нормам (директиви стосовно відповідного обладнання, електромагнітної сумісності, захисту користувачів та ін.).
- Переконатися, що напруга у використуваній вам електромережі відповідає напрузі, вказаній на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до непоправних пошкоджень приладу, на які гарантія не поширюється.
- У будь-якому випадку способи встановлення і використання приладу повинні відповідати вимогам нормативних документів, що діють у вашій країні.

Цей прилад може використовувати дітями віком від 8 років і старше та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або особами, які не мають достатньої досвіду та знань, необхідних для використання приладу, за умови, якщо вони знаються під наглядом або попередньо ознайомлені з інструкціями щодо безпечного використання приладу і розуміють небезпечну, а також з неможливими використанням. Не дозволяйте дітям грати з приладом. Очищення та обслуговування не повинно виконуватися дітьми без нагляду.

Щоб уникнути небезпек, у разі пошкодження шнура живлення його слід замінити або у випадку, якщо авторизований сервісний центр або звернувшись до спеціаліста в відповідно кваліфікацією.

УВАГА! Частиці, які користувач тримає в руках, перед тимтм як укласти в воду, слід відокремити від електромережі. Можна використувати у ванні та душі. Прилад можна мити під проточною водою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для заряджання аккумулятора використовуйте лише змінний блок живлення, що поставляється разом з приладом.

Батарею слід утилізувати безпечно. Якщо можна використовувати лише з аккумуляторної батареєю що постачається у комплекті 0950.

Якщо контакт вилки пошкоджені, штепсельний блок живлення потрібно утилізувати.

Замість оригінальної кабель або шнуру шнура трансформатора не підлягає заміні, у разі пошкодження шнура або його виходу з ладу, трансформатор слід утилізувати.

Цей прилад оснащений батареями, замінювати які має лише кваліфікований персонал.

Прилад необхідно відключити від мережі живлення перед вимиканням батареї.

Батарею необхідно вийняти з приладу його утилізації.

Прилад не призначений для роботи під час заряджання.

Прилад не повинен використовуватися особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, сенсорні чи розумові можливості або не мають необхідного досвіду та знань, якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, не здійснює за ними нагляду або попередньо не дає відповідно щодо використання приладу. Слід нагадати, що дітям, щоб вони не гравли з приладом.

Прилад потрібно відключити від електромережі: перед виконанням операцій очищення або побутового обслуговування, якщо він не працює як слід, одразу після замирання живлення.

Не використовуйте прилад, якщо його шнур живлення пошкоджений.

Відключіть прилад від електромережі, тягнїть не за електрошнур, а за вилку, а не користуйтеся подовжувачем.

Прилад не повинен використовуватися для очищення дротів чи корозійні матеріали.

Не використовуйте прилад при температурі вище 35°C.

Не користуйтеся вашим приладом і зверніться до авторизованого сервісного центру, якщо прилад падає на підлогу або не працює як слід.

Після використання приладу слід очистити його від бруду, перед очищенням або якщо він не працює належним чином.

Очищайте леза машинки для стрижки щотижня після кожного використання.

ГARANТІЯ

Ваш прилад призначений тільки для побутового використання. Якщо не можна використовувати для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннуляцію гарантії.

ГARANТІЯ ДО РОБОТИ:

Прилад не працює від електромережі як слід підзаряджайте ваш прилад. Цей прилад не працює від електромережі.

ЗАХИСТ ДОВІЛІЯ ПОНАД УСЕ!

Ваш прилад містить цінні матеріали, які підлягають вторинній переробці.

Відність його в місцевий пункт збору відходів.

Ці інструції також доступні на нашому сайті www.rowenta.ua

CS

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte návod, vyhněte se tak případným úrazům nebo jiným poškozením.

Hybridní zastřihovač vousů

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Vždy si přečtěte bezpečnostní a technické podmínky normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, životním prostředí...).

Překontrolujte, že zářez napětí elektrické instalace odpovídá napětí vašeho přístroje. Při jakémkoliv poškození nebo zjevné poruše přístroje, které nebudete krytí zárukou.

Instalace vašeho přístroje musí nicméně splňovat podmínky norem platných ve vaší zemi.

Tento přístroj používají děti ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruuovány o bezpečném použití spotřebiče a chráněny dle zákona, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržavelskou práci nesmí provádět děti bez dozoru.

V případě, že je napájecí zdroj poškozen, nechte jej z bezpečnostních důvodů uvolněn a uvolněn, v autorizovaném servisním centru a požádejte o výměnu.

Přístroj nikdy nečistěte, pokud je připojen k síťovému napájení, případně opravu světe osobě s odbornými kvalifikací.

VAROVÁNÍ: Části, které držíte v ruce, musí být před čistěním ve vodě odděleny od elektrického proudu. Vhodný k použití ve vodě nebo ve sprze. Uze vyčistit pod proudem vody z kabinou.

VAROVÁNÍ: Pro dobijení baterií používejte pouze autorizovaný napájecí zdroj dodávaný s tímto přístrojem.

Čištění přístroje napájecí zdroj 0950: Přístroj musí být použitý výhradně s dodávaným napájecím zdrojem 0950.

Pokud jsou kabley na zástrčce poškozeny, napájecí zdrojlikujte.

Externí flexibilní kabely nebo šnury transformátoru netež nahradíte. Pokud je kabel poškozen nebo nefunkční, transformátor zlikvidujte.

Tento přístroj obsahuje baterie, které mohou měnit pouze kvalifikované osoby. Při odstraňování baterií musí být přístroj odpojen od sítě.

Před likvidací přístroje se musí baterie vyjmout z přístroje.

Přístroj není určen k provozu během plavání.

Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem.

• Ubi cihaz, fizikal, duysal ya da zihinsel kapasite acısından yeterli olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler (çocuklar da dahil olmak üzere), güvenlik önlemleri göz önünde tutularak veya bu kısme tarafında d hazın kullananlar ile ilgili önceden bildirilmelikleri durulur durumda, kullananlarımıza. Çocukların cihazı kullanmalarında emin olmak için kontrol etmek gerekir.

• Cihazın fiyten çekilmesi gereken durumlarda: temizlik ve bakım işlemlerinden önce, cihazı beslemeli olduğunuz cihaz kullanmanız biter bitmez.

• Kablo hasar görmüşse kullanmayın.

• Kabloyu çekerek fiyten çıkartmayın, priz tutarak çekin.

• Elektrik tesisatını kullanmayın.

• Parlatıcı ve tıraş edici ürünlerle temizlemeyin.

• 35°C'nin üzerindeki sıcaklıklarda kullanmayın.

• Çiğ kullanmamız ve Yerkülli Servis bayırmızın varmasını gereken durumlarda: cihazın dışına suya temas etmemelidir.

• Cihaz kullanılmadan sonra, temizlikten önce veya anomali çağırma durumunda fiyten çekilmelidir.

• Makinenizin bakımını her kullanımdan sonra küçük bir fırça ile temizleyin.

GARANТІ

Цihazın sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari ve profesyonel amaçlarla kullanılmamalıdır.

Hatalı kullanım durumunda garanti kapsamı dışında kalacaktır.

CAIŞTIRMA: Herhangi bir kullandıktan önce, cihazınızı iyice sarj edin.

Bu cihazı sadece evde kullanınız.

ÖNCE CEVRE KORUMA!

Çiğazın çikanklar için dönüştürülebilirce ya da tekrar kullanılabilirce değerlendirilmelidir.

Yeni ank toplama merkezine götürün.

Pillerin geri dönüşümü:

Li-ION pillerin geri dönüşümü konusunda bizimle iletişime geçin. Pilleri bölmesinin bir tarafında bulunun kesin ve aradınan pilleri güvenli bir şekilde geri dönüştürün.

Bu bilgileri www.rowenta.com.tr Web sitemizde de ulaşabilirsiniz.

RU

Перед использованием прибора прочитайте следующие инструкции и соблюдайте осторожность, связанных с неправильной эксплуатацией прибора.

Принад необходимо выключити від мережі живлення перед вимиканням батареї.

Батарею необхідно вийняти з приладу його утилізації.

Гибридный триммер

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Всегда отключайте прибор от подключения прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

Обязательно проверьте, что устройство должно соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, детьми, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями касающимися безопасного использования прибора и объяснениями рисков, возникающих в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в упломочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Части, которые вы держите в руках, могут оказаться в воде, чтобы не проглотить ее. Можно использовать в ванне или под душем. Можно мыть под струей воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый с данным устройством.

Используйте только аккумуляторную батарею поставленную в комплекте 0950.

При повреждении или старении аккумулятора, подключив источник питания, следует отсоединить от сети в следующих случаях:

• Внешний гибкий кабель или шнуру шнура трансформатора не может быть заменен; если шнур поврежден или не работает, трансформатор должен быть отключен от электросети.

• Этот прибор оснащен батареями, заменить которые может только квалифицированный персонал.

• При утилизации батареи необходимо должно быть отключено от сети и выключено.

• Перед использованием прибора обязательно извлечь из него батарею.

• Устройство не предназначено для работы во время зарядки.

• Прибор должен использоваться только профессиональными лицами.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные люди могут использовать данное устройство только под наблюдением или под наблюдением специалиста.

• Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден.

• Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

• Запрещается использовать прибор, если поврежден кабель питания.

• Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозийные вещества.

• Не используйте прибор при температуре выше 35°C.

• Не пользуйтесь прибором, если обнаружены следующие симптомы: устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. У

